

Distr.  
GENERAL

ICCD/COP(9)/15  
18 June 2009

ARABIC  
Original: ENGLISH

## اتفاقية مكافحة التصحّر



مؤتمر الأطراف  
الدورة التاسعة

بوينس آيرس، ٢١ أيلول/سبتمبر -  
٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩  
البند ١٤ من جدول الأعمال المؤقت  
عقد الأمم المتحدة للصحارى ومكافحة  
التصحّر (٢٠١٠-٢٠٢٠)

عقد الأمم المتحدة للصحارى ومكافحة التصحر  
(٢٠١٠-٢٠٢٠)

مذكرة من الأمانة

موجز

قرر مؤتمر الأطراف، في مقره ٢٧/م أ-٨، إدراج عقد الأمم المتحدة للصحارى ومكافحة التصحر  
(٢٠١٠-٢٠٢٠) في جدول أعمال دورته التاسعة.

ونظراً لمركز قرار الجمعية العامة ١٩٥/٦٢، قد ترغب الأطراف في تقديم إرشادات بشأن الطرائق  
التي يمكن بها تنفيذ العقد في ضوء الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ  
الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨).

## أولاً - معلومات أساسية

- ١- قرر مؤتمر الأطراف، في مقرره ٢٧/م أ-٨، إدراج عقد الأمم المتحدة للصحارى ومكافحة التصحر (٢٠١٠-٢٠٢٠) في جدول أعمال دورته التاسعة.
- ٢- وتقدم هذه الوثيقة معلومات بشأن مركز قرار الجمعية العامة ١٩٥/٦٢ الذي قررت فيه الجمعية العامة إعلان الفترة ٢٠١٠-٢٠٢٠ عقداً للأمم المتحدة للصحارى ومكافحة التصحر، تبعاً للتوصية الواردة في المقرر ١٤/٢٤ الصادر عن مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في دورته الرابعة والعشرين<sup>(١)</sup>.
- ٣- واعتمدت الجمعية العامة، في دورتها الثالثة والستين، القرار ٢١٨/٦٣، بعنوان "تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا"، الذي أعادت فيه تأكيد ما عزمت عليه في قرارها ١٩٥/٦٢.
- ٤- ومع ذلك، لم يحدد القراران ١٩٥/٦٢ و ٢١٨/٦٣ طرائق عمل لتنفيذ العقد. ويعني هذا أن القرار ١٩٥/٦٢ يبقى بلا طرائق عمل إلى حين صدور تعليمات بخلاف ذلك عن الجمعية العامة.

## ثانياً - التوصيات

- ٥- نظراً للمركز الراهن لقرار الجمعية العامة ١٩٥/٦٢، قد يرغب مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة في أن يقدم إرشادات بشأن الطرائق التي يمكن بها تنفيذ العقد في ضوء الخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) وذلك عن طريق:
  - (أ) تقديم توصية إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والستين تدعو إلى تنفيذ عقد الأمم المتحدة للصحارى ومكافحة التصحر؛
  - (ب) دعوة جميع البلدان إلى تنظيم أنشطة للترويج للاحتفال بالعقد من خلال التوعية بأسباب استمرار تدهور الأراضي والتصحر وبالحلول الممكنة لذلك؛
  - (ج) توصية جميع المنظمات الدولية ذات الصلة والبلدان المتقدمة بدعم تظاهرات وأنشطة الاحتفال بالعقد في جميع أنحاء العالم؛
  - (د) توجيه طلب إلى الأمين التنفيذي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر لتيسير تنفيذ العقد.

-----